

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Dokument ze zasedání

A6-0141/2008

9. 4. 2008

*****I**

ZPRÁVA

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004 za účelem jeho přizpůsobení nařízení (ES) č. ... o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č. 1907/2006

(KOM(2007)0613 – C6-0349/2007 – 2007/0213(COD))

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpravodajka: Amalia Sartori

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

- * Postup konzultace
většina odevzdaných hlasů
- **I Postup spolupráce (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- **II Postup spolupráce (druhé čtení)
*většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje*
- *** Postup souhlasu
*většina hlasů poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených
v člancích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o
EU*
- ***I Postup spolurozhodování (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- ***II Postup spolurozhodování (druhé čtení)
*většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje*
- ***III Postup spolurozhodování (třetí čtení)
většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn **tučnou kurzívou**. Zvýraznění *normální kurzívou* označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	6
STANOVISKO VÝBORU PRO VNITŘNÍ TRH A OCHRANU SPOTŘEBITELŮ	7
POSTUP.....	10

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004 za účelem jeho přizpůsobení nařízení (ES) č. ... o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č. 1907/2006 (KOM(2007)0613 – C6-0349/2007 – 2007/0213(COD))

(Postup spolurozhodování: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2007)0613),
 - s ohledem na čl. 251 odst. 2 a článek 95 Smlouvy o ES, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C6-0349/2007),
 - s ohledem na článek 51 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin a stanovisko Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů (A6-0141/2008),
1. schvaluje návrh Komise;
 2. vyzývá Komisi, aby věc opětovně postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Radě a Komisi.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Hospodářská a sociální rada OSN přijala v roce 2003 globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemických látek (GHS) za účelem usnadnění celosvětového obchodu s chemickými látkami zavedením společného systému informování o nebezpečnosti. Světový summit o udržitelném rozvoji v Johannesburgu vyzval státy k okamžitému zavedení tohoto systému a jeho plnému zprovoznění do konce roku 2008.

Hlavním cílem harmonizace klasifikace a označování nebezpečných chemických látek je celosvětové zvýšení úrovně ochrany lidského zdraví a životního prostředí.

Zavedení systému GHS v EU vyžaduje jisté změny stávajících právních předpisů. Návrh nařízení o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č.1907/2006 budou prostředkem zanesení principů GHS do evropských právních předpisů a současně budou do značné míry navazovat na stávající systém EU. Tento návrh doplňují další dva návrhy o navazujících právních předpisech – návrh změny nařízení o detergentech a další návrh změny směrnic o kosmetických prostředcích, bezpečnosti hraček, emisích těkavých organických sloučenin (VOC), vozidlech s ukončenou životností a směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).

Návrh o detergentech

Změny, které Komise navrhuje v nařízení o detergentech (648/2004), jsou poměrně omezené. Přizpůsobují ustanovení, která odkazují na klasifikaci a označování tak, aby odpovídala „hlavnímu“ předpisu o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, aniž by doplňovaly další položky. Nová ustanovení mají platit od 1. června 2015.

Zpravodajka v této fázi nenavrhuje žádné změny k návrhu Komise o nařízení o detergentech, ale vyhrazuje si právo zvážit svůj postoj v příštích fázích legislativního postupu.

27. 3. 2008

STANOVISKO VÝBORU PRO VNITŘNÍ TRH A OCHRANU SPOTŘEBITELŮ

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004 za účelem jeho přizpůsobení nařízení (ES) č. ... o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č. 1907/2006 (KOM(2007)0613 – C6-0349/2007 – 2007/0213(COD))

Navrhovatel: Andreas Schwab

app

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Evropská komise předložila návrh nařízení o klasifikaci, označování a balení látek a směsí¹, který v EU zavádí mezinárodní kritéria dohodnutá Hospodářskou a sociální radou OSN pro klasifikaci a označování nebezpečných látek a směsí. Tato kritéria jsou známa i pod označením Globálně harmonizovaný systém (GHS). Cílem nařízení je zajistit vysokou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí a současně zaručit volný pohyb látek a směsí na vnitřním trhu.

Návrh tohoto nařízení doprovází další dvě sdělení navrhuující technické úpravy pro navazující právní předpisy. Tyto předpisy je třeba sladit s návrhy GHS.

Toto stanovisko se týká dokumentu KOM(2007)0613², v němž jsou navrženy úpravy nařízení (ES) č. 648/2004, známého jako nařízení o detergentech.

K dokumentu KOM(2007)0611³, který navrhuje úpravy řady směrnic (směrnice týkající se kosmetických prostředků, bezpečnosti hraček, emisí z rozpouštědel, vozidel s ukončenou životností a dvou směrnic o barvách), bylo vypracováno zvláštní stanovisko.

¹ KOM(2007)0355 ze dne 27.6.2007.

² KOM(2007)0613 ze dne 17.10.2007 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004 za účelem jeho přizpůsobení nařízení (ES) č. ... o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č. 1907/2006.

³ KOM(2007)0611 ze dne 16.10.2007 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění směrnice Rady 76/768/EHS, 88/378/EHS, 1999/13/ES a směrnice 2000/53/ES, 2002/96/ES a 2004/42/ES za účelem jejich přizpůsobení nařízení (ES) č. ... o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č. 1907/2006.

Tyto návrhy mají sladit terminologii s GHS a vzájemné odkazy mezi texty. K těmto dvěma sdělením nejsou tedy předkládány žádné pozměňovací návrhy.

Závěry

Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako příslušný výbor, aby navrhl schválit návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, který předkládá Komise a kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004 za účelem jeho přizpůsobení nařízení (ES) č. ... o klasifikaci, označování a balení látek a směsí a o změně směrnice 67/548/EHS a nařízení (ES) č. 1907/2006.

POSTUP

Název	Klasifikace, označování a balení látek a směsí (změna nařízení (ES) č. 648/2004)
Referenční údaje	KOM(2007)0613 – C6-0349/2007 – 2007/0213(COD)
Příslušný výbor	ENVI
Výbor, který zaujal stanovisko Datum oznámení na zasedání	IMCO 23.10.2007
Navrhovatel Datum jmenování	Andreas Schwab 21.11.2007
Projednáni ve výboru	22.1.2008
Datum přijetí	26.3.2008
Výsledek závěrečného hlasování	+ : 37 - : 0 0 : 0
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Cristian Silviu Buşoi, Charlotte Cederschiöld, Gabriela Creţu, Mia De Vits, Janelly Fourtou, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Edit Herczog, Iliana Malinova Iotova, Pierre Jonckheer, Alexander Lambsdorff, Kurt Lechner, Lasse Lehtinen, Toine Manders, Arlene McCarthy, Catherine Neris, Zita Pleštinská, Giovanni Rivera, Zuzana Roithová, Luisa Fernanda Rudi Ubeda, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Marian Złotea
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Emmanouil Angelakas, Šarūnas Birutis, Giovanna Corda, Benoît Hamon, Joel Hasse Ferreira, Filip Kaczmarek, Othmar Karas, Joseph Muscat, Gary Titley

POSTUP

Název	Klasifikace, označování a balení látek a směsí (změna nařízení (ES) č. 648/2004)	
Referenční údaje	KOM(2007)0613 – C6-0349/2007 – 2007/0213(COD)	
Datum předložení EP	17.10.2007	
Príslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 23.10.2007	
Výbor(y) požádaný(é) o stanovisko Datum oznámení na zasedání	ITRE 23.10.2007	IMCO 23.10.2007
Nezaujaté stanovisko Datum rozhodnutí	ITRE 22.11.2007	
Zpravodaj(ové) Datum jmenování	Amalia Sartori 6.12.2007	
Projednáni ve výboru	28.1.2008	26.3.2008
Datum přijetí	2.4.2008	
Výsledek závěrečného hlasování	+: 51	
	–: 0	
	0: 1	
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frieda Brepoels, Hiltrud Breyer, Martin Callanan, Dorette Corbey, Magor Imre Csibi, Chris Davies, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jill Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Alessandro Foglietta, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Jens Holm, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Aldis Kušķis, Johannes Lebeck, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Marios Matsakis, Linda McAvan, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Dimitrios Papadimoulis, Adriana Poli Bortone, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Daciana Octavia Sárbu, Amalia Sartori, Karin Scheele, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Kathy Sinnott, Bogusław Sonik, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Evangelia Tzampazi, Thomas Ulmer, Marcello Vernola, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman, Glenis Willmott	
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Iles Braghetto, Martin Callanan, Christofer Fjellner, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Bart Staes, Andres Tarand	